



alcatel 2019

A telefon használatára vonatkozó részletesebb információkért látogasson el a www.alcatelmobile.com weboldalra, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet. Ezen felül a weboldalon találhat válaszokat a gyakran feltett kérdésekre is, és még sok minden mást.

Tartalomjegyzék

1	Első lépések.....	5
1.1	Beállítás	5
1.2	A telefon bekapcsolása	10
1.3	A telefon kikapcsolása.....	10
2	Az Ön készüléke	11
2.1	Gombok.....	11
2.2	Állapotsáv ikonok	15
3	Hívásindítás.....	16
3.1	Hívásindítás	16
3.2	Hangpostafiók hívása	20
3.3	Hívás fogadása.....	21
3.4	Hívás közben	22
4	Segítség (SOS).....	23
4.1	SOS telefonszámok	23
4.2	SOS üzenet.....	23
5	Menü képernyő	24
5.1	A főmenü megnyitása	24
5.2	Almenük megnyitása	25
6	Telefonkönyv.....	26
6.1	A telefonkönyv megtekintése.....	26
6.2	Névjegy hozzáadása	26
6.3	Kapcsolat törlése.....	29
6.4	Elérhető opciók	30
7	Üzenet.....	31
7.1	Üzenetírás.....	31
7.2	Üzenet olvasása.....	33
7.3	Beállítások.....	33
8	FM rádió.....	35
9	Kamera	38
9.1	Kamera	38
9.2	Videó.....	39
10	Ébresztő	40
11	Eszközök.....	41
11.1	Internet.....	42
11.2	Számológép	42
11.3	Naptár.....	43
11.4	Hangriasztás.....	43
11.5	Világóra	43
11.6	Jegyzetek	43
11.7	Médiaalbum.....	43
11.8	SIM eszköztár.....	43
11.9	Bluetooth	44
11.10	Hívásszűrő.....	44
12	Multimédia	46
12.1	Zene.....	47
12.2	Galéria	47
12.3	Rögzítő.....	47
12.4	Videó.....	48
13	Beállítások.....	48
13.1	Telefon beállításai.....	49
13.2	Profilok	49
13.3	Hívásbeállítások.....	50
13.4	Kapcsolatok	51
13.5	Biztonság	52
13.6	Segítség (SOS).....	53
13.7	Szabályozás és biztonság	53
13.8	A gyári beállítások visszaállítása..	54

14 Beviteli mód	54
Biztonság és használat	54
Rádióhullámok.....	63
Licencek	68
Általános információ.....	68
Jótállás.....	72
Hibaelhárítás.....	74



www.sar-tick.com

A termék eleget tesz a 2,0 W/kg értékben meghatározott országos SAR határértékeknek. A készülékre vonatkozó

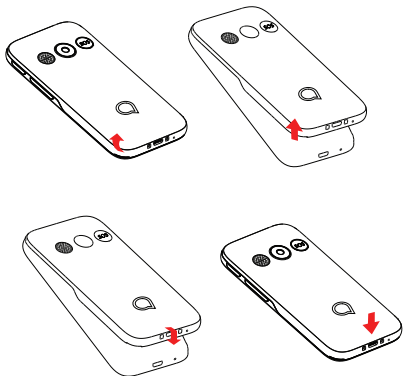
maximális SAR értékek a jelen felhasználói kézikönyv Rádióhullámok fejezetben találhatóak.

A termék szállításakor vagy teszteléshez közeli használatakor alkalmazzon egy jóváhagyott kiegészítőt, mint például egy tokot, vagy más módon tartsa legalább 0,5 cm távolságra a készüléket a testtől, így eleget téve a rádiófrekvenciás kitettséget szabályozó előírásoknak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a termék nem csak hívás közben sugározhat.

1 Első lépések.....

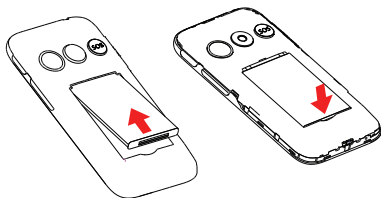
1.1 Beállítás

A hátlap eltávolítása és visszahelyezése

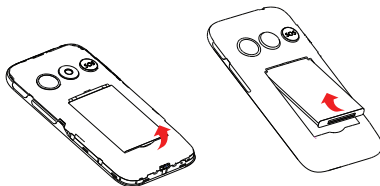


Az akkumulátor behelyezése vagy eltávolítása

Illeszse be és pattintsa helyére az akkumulátort, majd helyezze vissza a telefon burkolatát.

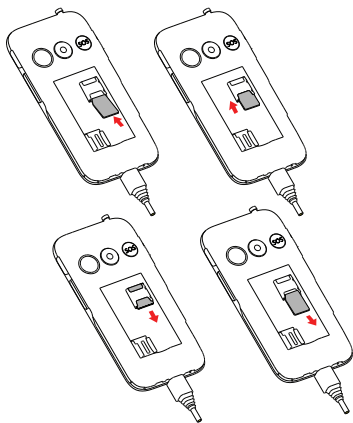


Pattintsa le a burkolatot, majd távolítsa el az akkumulátort.



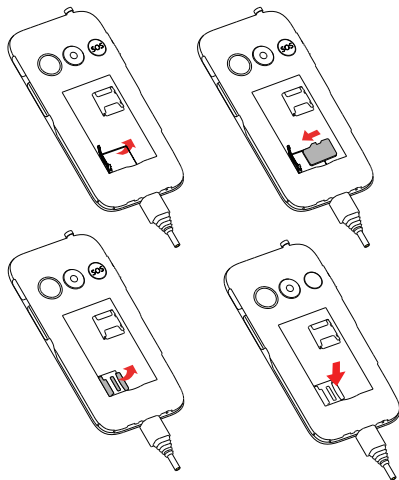
A SIM-kártya behelyezése/eltávolítása

Mielőtt telefonhívásokat indítana, be kell illesztenie a SIM-kártyát a készülékbe.



Tartsa a SIM-kártyát lefelé néző chippel, és csúsztassa be a foglatába. Győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be. A kártya eltávolításához nyomja meg és csúsztassa ki.

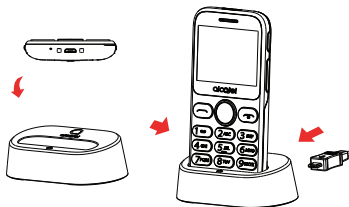
Az SD-kártya behelyezése/eltávolítása



Az akkumulátor töltése

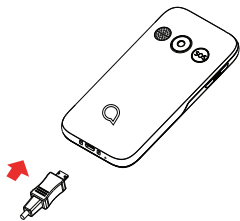
A telefon az alábbi módokon tölthető fel:

a.



A telefon töltéséhez illessze a készülék dokkoló csatlakozóját a töltő dokkolóba, csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a dokkolóhoz, majd dugja a töltőt a fali aljzatba.

b.



Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a készülékhez és a fali aljzathoz.

- Legyen óvatos, ne erőltesse a csatlakozót az aljzatba.
- A töltő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve.
- A hálózati dugaszolóaljzatnak a telefon közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie (hosszabbító használata kerülendő).



Az áramfogyasztás és az energiapazarlás csökkentése érdekében húzza ki a töltőt a fali aljzathoz, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, csökkentse a háttérvilágítás idejét stb.

1.2 A telefon bekapcsolása

Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásáig.

1.3 A telefon kikapcsolása

Miközben a kezdőképernyőn van, tartsa lenyomva a  gombot.

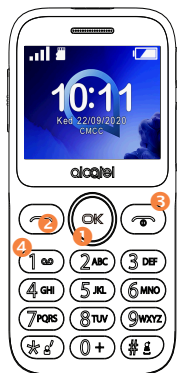
2 Az Ön készüléke.....

2.1 Gombok

Headset csatlakozó

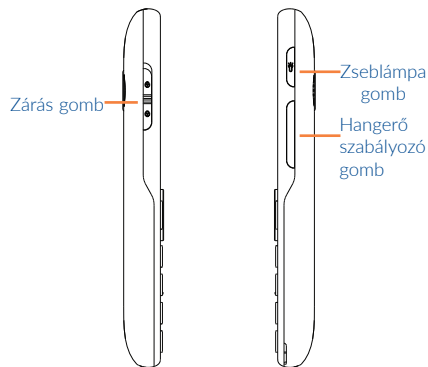
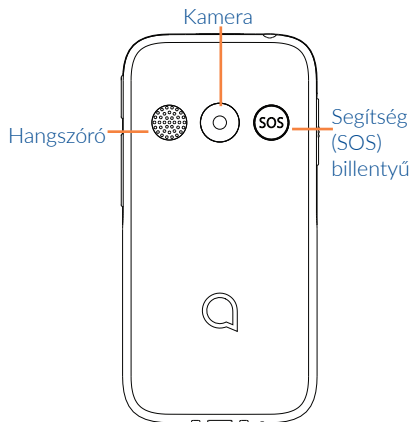


Zseblámpa



USB CSATLAKOZÓ

- 1 Menü/navigációs gomb
- 2 Kiválasztó/Hívásindító gomb
- 3 Vissza/Hívás bontása gomb
- 4 Hangposta gomb





A készenléti képernyőről

- Gombnyomás: A főmenü megnyitása



Hívásindító gomb

- Hívásfogadás/hívásindítás
- Gombnyomás: Hívásnapló megnyitása (a készenléti képernyőről)



- Gombnyomás: A hívás bontása
Visszatérés a készenléti képernyőre
Karakter törlése (szerkesztési üzemmódban)
- Nyomva tartás: Be-/kikapcsolás

0+

A készenléti képernyőről

- Gombnyomás: 0
- Nyomva tartás: „+ / p / w” bevitel

Szerkesztési üzemmódban:

- Gombnyomás: Szimbólumtábla megnyitása
- Gombnyomás: 0 (Numerikus beviteli módban)
- Nyomva tartás: 0



A készenléti képernyőről

- Gombnyomás: *
- Szerkesztési üzemmódban:
- Gombnyomás: Beviteli mód megváltoztatása

- Nyomva tartás: A beviteli mód nyelvtáblájának megnyitása













A készenléti képernyőről

- Gombnyomás: #
- Nyomva tartás: Gyorstárcsázás megnyitása

Szerkesztési üzemmódban:

- Gombnyomás: (szóköz)

2.2 Állapotsáv ikonok ⁽¹⁾

-  Az akkumulátor töltöttségi szintje.
-  Hívásátirányítás bekapcsolva.
-  Beprogramozott riasztás vagy találkozó.
-  Térerő.
-  Roaming.
-  Olvasatlan SMS üzenet.
-  Néma üzemmód.
-  Nem fogadott hívások.
-  Rezgő jelzés
-  Headset üzemmód

⁽¹⁾ A jelen útmutatóban szereplő ikonok és ábrák csupán tájékoztató jellegűek.





Bluetooth állapota

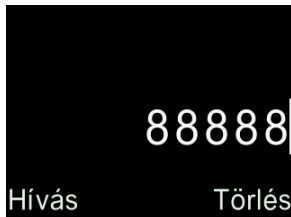


GPRS kapcsolat állapota

3 Hívásindítás.....

3.1 Hívásindítás

Üsse be a kívánt számot, majd nyomja meg a  gombot a hívás indításához. Ha hibát vét, nyomja meg a  gombot a helytelen számjegyek törléséhez.

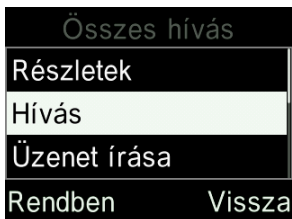


Hívást a hívásnaplóból is indíthat:

Először a készenléti képernyőről nyomja meg a  gombot a hívásnapló megnyitásához, válassza ki a hívni kívánt névjegyet, majd válassza az **Opciók** lehetőséget.

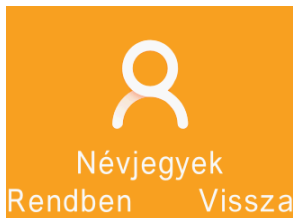


Ezt követően válassza a **Hívás** lehetőséget.



Ha a telefonkönyvből kíván hívást indítani, válassza a **Telefonkönyv/Opciók/Hívás** menüpontot.

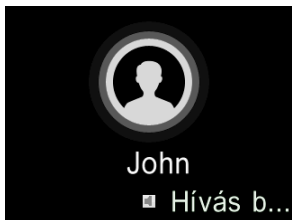
A főmenüből válassza a **Telefonkönyv** lehetőséget:



Válassza ki a hívni kívánt névjegyet, majd az **Opciók**, végezetül pedig a **Hívás** lehetőséget.




A hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot (válassza a **Hívás befejezése** lehetőséget).

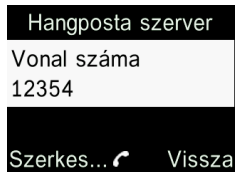
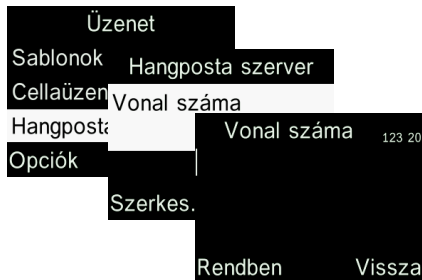


Segélyhívás indítása

Ha van térerő, tárcsázza a segélyhívó számot és nyomja meg a küldés gombot a segélyhívás indításához. Ez a funkció még SIM-kártya vagy a PIN-kód megadása nélkül is működik.



3.2 Hangpostafiók hívása ⁽¹⁾

A hangpostafiók eléréséhez tartsa nyomva a **1**  gombot. A hangposta beállításainak szerkesztéséhez válassza az **Üzenetek/Hangposta szerver/Szerkesztés** menüpontot, ezt követően módosíthatja a hangposta nevét és számát. Végezetül válassza a **Mentés** lehetőséget.

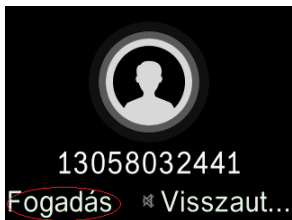


⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

3.3 Hívás fogadása

Amikor bejövő hívást fogad, fogadáshoz nyomja meg a  gombot, majd a  gombbal bontsa a hívást.

Válaszolóshoz válassza az **Fogadás** lehetőséget.



Ha megjelenik az  ikon, akkor aktíválódik a rezgés, és nem fog csengőhangot lejátszani.

Ha megjelenik az  ikon, a telefon nem csörög és nem rezeg.

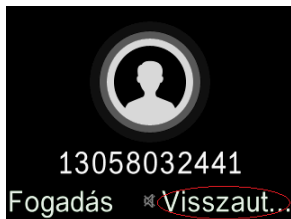


A hívó fél száma akkor jelenik meg, ha azt a hálózat továbbítja (keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban).

Hívás elutasítása

Nyomja meg a  gombot egyszer.

A hívás elutasításához válassza az **Elutasítás** lehetőséget.



3.4 Hívás közben ⁽¹⁾

Hívás közben a következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

- Kihangosító (nyomja meg a Menü gombot)
- HAC (hallókészülékekkel való kompatibilitás)

Hívás közben beállíthatja a hangerőt a fel/le vagy az oldalsó gombbal.



A „Kihangosító” opció használata közben távolítsa el a kézibeszélőt a fülétől, mert az erősített hangerő halláskárosodást okozhat.

Két hívás kezelése

- Második hívás fogadása (ellenőrizze, hogy a „**Hívásvárakoztatás**” be van-e kapcsolva, lásd: 55. oldal).

⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

4 Segítség (SOS).....

4.1 SOS telefonszámok

Ha SOS telefonszámot kíván hozzáadni az SOS névjegyekhez, válassza a **Beállítások/Segítség/SOS névjegyzék** lehetőséget, majd nyomja meg az **Opciók/Szerkesztés** gombot az SOS telefonszámok szerkesztéséhez.


4.2 SOS üzenet

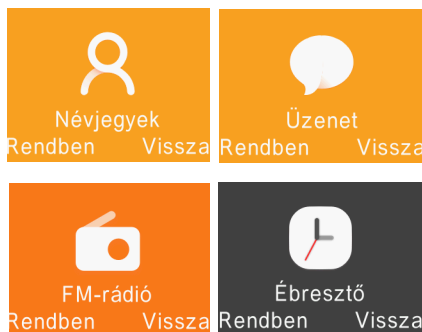
Egy SOS üzenet létrehozásához válassza a főmenüből a **Beállítások/Segítség (SOS)/Üzenet** pontot.

5 Menü képernyő.....

5.1 A főmenü megnyitása

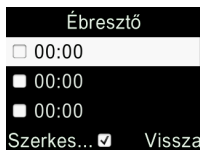
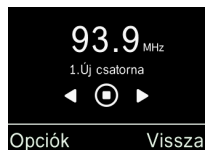
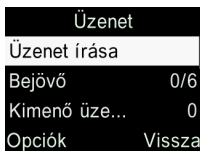
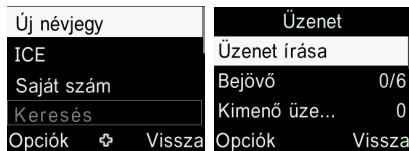
Nyomja meg a  gombot a készenléti képernyőről a főmenü megnyitásához.

A főmenüben a  gomb bal vagy jobb oldalának megnyomásával kiválaszthatja a kedvenceit.



5.2 Almenük megnyitása

Az almenük megnyitásához a főmenüből nyomja felfelé vagy lefelé a  gombot.



6 Telefonkönyv.....

6.1 A telefonkönyv megtekintése

Ehhez a funkcióhoz a főmenü **Telefonkönyv** pontjának kiválasztásával férhet hozzá.

Kapcsolat keresése

Rákereshet egy névjegyre a név kezdőbetűjének megadásával. További betűket is megadhat a keresés szűkítése érdekében.

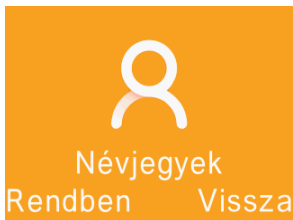
Kapcsolat megtekintése

Válasszon ki egy nevet a telefonkönyvből a vonatkozó információk megtekintéséhez.

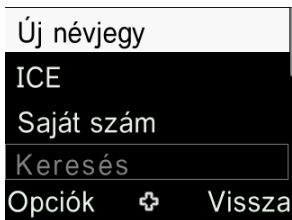
6.2 Névjegy hozzáadása

Ha új névjegyet kíván létrehozni a SIM-kártyán vagy a készüléken, nyomja meg az **OK**, gombot, majd válassza az **Új névjegy** lehetőséget az „Új névjegy” képernyő megnyitása érdekében.

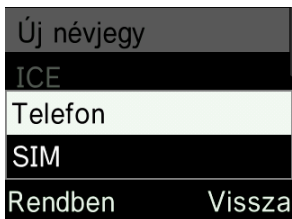
Először a készenléti képernyőről nyomja meg a  gombot a **Telefonkönyv** megnyitásához, majd válassza az **OK** lehetőséget.



Másodszor válassza az **Új névjegy** lehetőséget.




Ezt követően kiválaszthatja, hogy az új névjegyet a készülék memóriájába vagy a SIM-kártyára kívánja menteni.



Végezetül szerkessze a nevet és a számokat, majd mentse el a módosításokat.

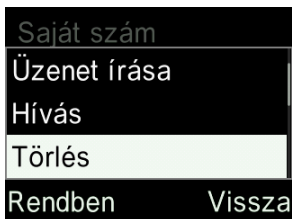


6.3 Kapcsolat törlése

Válassza ki a törölni kívánt névjegyet, majd nyomja meg a  gombot **Opciók** lehetőség kiválasztásához.



Válassza a **Törlés** lehetőséget a névjegy eltávolításához.



6.4 Elérhető opciók

A Telefonkönyvből a következő lehetőségeket érheti el:

Új névjegy

Új névjegy hozzáadása a telefonhoz vagy a SIM-kártyához.

Üzenet létrehozása

Küldjön SMS-t/MMS-t egy partnernek, amelyet a Névjegyek közül választott.

Hívás

Hívás kezdeményezése a kiválasztott névjegyhez.

Törlés

Törölje a kiválasztott névjegyet.

Duplikált adat törlése

Duplikált névjegy törlése

Másolás/Áthelyezés

A kiválasztott névjegy másolása/áthelyezése telefonról SIM-re vagy SIM-ről telefonra.

Import/Export

Importálja/exportálja a kijelölt névjegyet.

VCard küldése

Küldje el a vCcard-ot SMS-ben / MMS-ben / Bluetooth-on keresztül.

Egyebek

- **Gyorshívó**

Állítsa be névjegyeket gyorstárcsázó kapcsolatnak.

- **Szolgáltató tárcsázása**

Tekintse meg és hívja a szolgáltató számát.

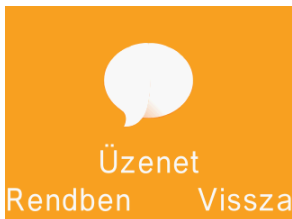
- **Tárolási állapot**

Megtekintheti a használt és a rendelkezésre álló helyet a telefonban és a SIM-kártyán.

7 Üzenet

7.1 Üzenetírás

Szöveges/multimédia üzenetek létrehozásához az Üzenetek képernyőről válassza az **OK\Üzenet létrehozása** parancsot.



Üzenet írása

Új SMS

Új MMS

Rendben

Vissza


Üzenetírás:

Üzenetíráshoz használhatja a normál vagy a prediktív beviteli módot. A kívánt szövegbevitel beállításához nyomja meg a * * gombot a kiválasztáshoz.

Normál beviteli mód esetén nyomogassa a 2-9 számbillentyűket a kívánt karakter megjelenéséig. Ha a következő bevinni kívánt betű ugyanazon a billentyűn található, mint az aktuálisan bevitt karakter, akkor várjon a kurzor megjelenéséig.

Prediktív beviteli mód esetén kezdje el beírni a szavakat a 2-9 billentyűk segítségével, a javasolt szó minden gombnyomással változik. Ahogy halad előre, a szó folyamatosan változik.

Írásjel vagy speciális karakter beviteléhez nyomja meg a 0+ gombot.

Ha törölni kívánja a már beírt betűket vagy szimbólumokat, nyomja meg a  gombot az

egyenként történő törléshez.

7.2 Üzenet olvasása

Szöveges / multimédia üzenetek olvasásához az Üzenetek képernyőről válassza az **OK\ Beérkezett** parancsot.

Üzenetek olvasása:

Üzenet beérkezése esetén a készenléti képernyőn egy értesítés jelenik meg. Nyomja meg az **Olvas** gombot az elolvasáshoz, vagy nyomja meg a **Kilép** gombot, hogy olvasatlanul hagyja.

Az összes fogadott vagy elküldött üzenet megtekintéséhez válassza az **Üzenetek/ Bejövő üzenetek/Kimenő üzenetek/ Elküldött üzenetek** lehetőségeket.

Üzenetírás közben válassza az **Opciók** lehetőséget az üzenetopciók eléréséhez.

Gyakran küldött üzeneteit elmentheti a Piszkozatok közé.

7.3 Beállítások

SMS

- **Üzenetközpont**
Beállíthatja az üzenetközpont számát.
- **Az üzenet érvényességi ideje**
Beállíthatja az üzenet érvényességi idejét.

- **Állapotjelentés**
Beállíthatja, hogy megnyissa-e az Állapotjelentést.
- **Elküldött üzenetek mentése**
Beállíthatja, hogy az elküldött üzenetek elmentésre kerüljenek-e vagy sem.
- **Preferált tárhely**
Beállíthatja az üzenet tárolási helyét.

MMS

- **MMS fiók**
Válassza ki a multimédia üzenetek esetében használt adatfiókot.
 - **Fogadási lehetőségek**
Beállíthatja az üzenetfogadási beállításokat.
 - **Küldési lehetőségek**
Beállíthatja a küldési beállításokat.
 - **Fájl tárolása**
Beállíthatja az MMS-fájlok mentési útvonaltát.
 - **Hang lejátszása**
Beállíthatja, hogy lejátsssa a hangot.
 - **Alapbeáll. vissza**
Beállíthatja a beállítások visszaállítását.
- ### WAP push üzenet
- Beállíthatja, hogy elfogadja-e a wap push üzenetet.

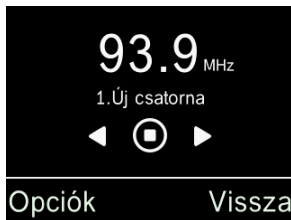
8 FM rádió.....

A telefon egy rádióalkalmazást ⁽¹⁾ is tartalmaz. Ezt az alkalmazást hagyományos rádióként is használhatja az elmentett adókkal. A rádiót egyéb alkalmazások futtatása közben is hallgathatja.

A rádió bekapcsolásához a főmenüből válassza az **FM-rádió** lehetőséget.



Hangolja be a rádióadókat az **OK/Opciók/Automatikus keresés és mentés** menüpontban (a funkció első használatakor). A rádióadók automatikusan elmentésre kerülnek a **Csatornalistába**, ahonnan kiválaszthatja azt, amelyiket éppen hallgatni kívánja.



A meglévő csatorna kiválasztása:

a. Az FM rádió főképernyőjén:

Csatorna váltásához görgessen **bal/job**b gombot.

b. A csatornalistáról:

Az FM-rádióba való belépés után válassza az **Opciók/Csatornalista** lehetőséget, majd válassza ki a kívánt csatornát. Válassza a **Lejátszás/Szerkesztés/Törlés/Összes törlése** opciót a kiválasztott csatorna esetén.

Új csatorna hozzáadása:

Az **FM Rádió** beírása után válassza az **Opciók/Csatornalista/<Empty>/**

⁽¹⁾ A rádió minősége a rádióadó adott területen való lefedettségétől függ.

Szerkesztés és végezze el a módosítást a **Csatornané**v és a **Frekvencia** opcióknál, majd válassza a **Mentés** lehetőséget.

Végül a rádió kikapcsolásához nyomja meg a Menü gombot az FM rádió főképernyőjén.

Elérhető opciók:

Automatikus keresés és mentés

Indítsa el az automatikus keresést, és az állomások automatikusan a „**Csatornalista**” mappába kerülnek.

Csatornalista

Nyissa meg a mentett állomások listáját.

Mentés

Mentse az aktuálisan behangolt állomást a „**Csatornalista**” mappába.

Háttérben lejátszás

Állítsa be az FM Lejátszót a háttérben történő működésre.

Kézi keresés

Keresse meg a kívánt csatornát

Rögzítés

Felvétel FM lejátszása közben.

Időzített felvétel

Állítsa be az időzített felvétel FM-jét.

Felvételek

Hallgassa meg a rögzített FM fájlokat.

Tárolás

Állítsa be a rögzített fájl elérési útját.


Súgó

A használati útmutató megtekintése.

9 Kamera

9.1 Kamera

9.1.1 Fotó készítése, mentése és törlése

A képernyő képkeresőként működik. Helyezze az objektumot vagy tájképet a keresőbe, majd nyomja meg a  gombot a kép elkészítéséhez, és a képek automatikusan mentésre kerülnek. Ha nem akarja, akkor közvetlenül törölheti.

9.1.2 Beállítások keretezés módban

A fénykép elkészítése előtt számos beállítást módosíthat:

További opciók

- Számos funkcióbeállítás állítható be.

Galéria

- A rögzített fényképek vagy videók megtekintése

Videofelvétel

- Videofelvételi mód bekapcsolása.

Beállítások

A **Minőség**, **Sávok**, **Exponáló hang**, **Automatikus mentés** és a **Tárolás** beállítása.

Súgó

- A használati útmutató megtekintése.

9.1.3 A fénykép elkészítése után elérhető opciók


Miután elkészített egy fényképet, a „Galéria”-ba léphet, hogy megtekinthesse, elküldhesse Bluetooth-on vagy MMS-en keresztül, vagy háttérképként állítsa be.

9.2 Videó

9.2.1 Keretezés mód

Amikor belép a „Videó” funkcióba a „Kamera/Opciók/Videofelvétel” menüponton keresztül, akkor Keretezés módban van. Használja a mobil képernyőt keresőként, és nyomja meg az „Opciók” gombot a of **További opciók, Videocsoport megtekintése, Fotófelvétel, Beállítások, Súgó** beállításaihoz.

9.2.2 Felvétel mód

Miután kiválasztotta a beállításokat, a  gomb megnyomásával elindíthatja a videoklip rögzítését.



Ha felvétel módban hívást fogad, a videofelvétel leáll és automatikusan mentésre kerül.

9.2.3 További műveletek egy videó elkészítése után

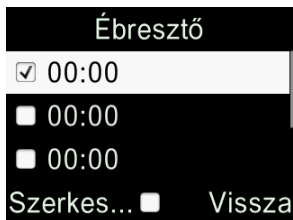
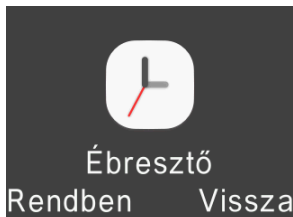
Videó elkészítése után választhatja, hogy MMS-ben vagy Bluetooth-on küldi-e a videót, vagy megnézheti a „Multimédia/Videó”

menüpontot.

A „Videó” listában nyomja meg az „Opciók” gombot a beállítások megadásához, be- és kikapcsolási képernyőként stb.

10 Ébresztő.....

A mobiltelefonja beépített ébresztőórával rendelkezik, szundi funkcióval kiegészítve. Riasztás beállításához a főmenüből válassza a **Riasztás/OK/Szerkesztés** lehetőséget.



- A fentebb látható riasztási képernyőn beállíthatja az időt. A név, az idő, a csengőhang, a szundi és az ismétlés beállításához válassza a **Szerkesztés** lehetőséget.

Név

Beállíthatja a riasztás nevét.

Idő

Beállíthatja a riasztás idejét.

Csengőhang

Választhat egy hangot riasztási csengőhangnak.

Szundi

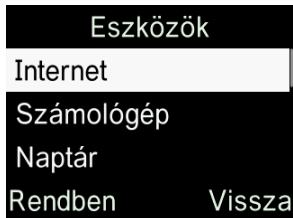
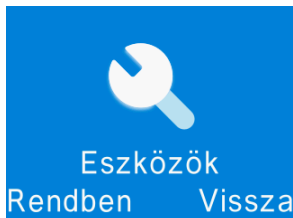
A riasztás rendszeres időközönként megismétlődik.

Ismétlés

Kiválaszthatja az Egyszer (alapértelmezett) / Naponta / Munkanap opciót az Ön preferenciája szerint.

11 Eszközök

A menüben válassza az **OK** lehetőséget a következő funkciókhoz tartozó beállítások elvégzéséhez: **Internet, Számológép, Naptár, Hangriasztás, Világóra, Jegyzetek, Saját fájlok, SIM eszközkészlet, Bluetooth, Hívásszűrő.**



11.1 Internet

Ennek a funkciónak a segítségével mobiltelefonjáról böngészhet az interneten.

Megjegyzés: A vonatkozó díjszabásokat és a szükséges beállításokat illetően vegye fel a kapcsolatot a helyi hálózati szolgáltatóval.

11.2 Számológép

Adjon meg egy számot, válassza ki a végrehajtani kívánt műveletet, majd adja meg a második számot, és nyomja meg az **Egyenlő** lehetőséget az eredmény megjelenítéséhez.

11.3 Naptár

Ennek a menünek a megnyitásakor, egy havi nézetű naptár jelenik meg, amelyben ellenőrizheti a dátumot.

11.4 Hangriasztás

A menü segítségével hangfájlokat hozhat létre, illetve állíthat be riasztási hangként.

11.5 Világóra

Az első óra a tartózkodási helyének megfelelően jelzi ki az időt a telefon beállításakor. Más városokat is hozzáadhat, melyek megmutatják, hogy az időzónájukban mennyi az idő.

11.6 Jegyzetek

Jegyzetek készíthet fontos információkkal.

11.7 Médiaalbum

A Médiaalbum menüből hozzáférhet a telefonján vagy a memóriakártyáján tárolt összes hang- és képanyagot tartalmazó fájlhoz.

11.8 SIM eszköztár

Az STK szolgáltatás a SIM-kártya eszközkészlete. A készülék támogatja a szolgáltatás funkcióit. Bizonyos elemek a SIM-kártyától és a hálózattól függenek. A szolgáltatás menüje automatikusan

hozzáadódik a készülék menüjéhez, amennyiben a hálózat és a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást. Megjegyzés: A vonatkozó díjszabásokat és a szükséges beállításokat illetően vegye fel a kapcsolatot a helyi hálózati szolgáltatóval.

11.9 Bluetooth

Be- és kikapcsolhatja a Bluetooth funkciót, ellenőrizheti a készülékek listáját, szerkesztheti a telefon nevét stb.

11.10 Hívásszűrő

Ezzel a funkcióval feketelistát/fehérlistát hozhat létre.

A telefon **Hívásszűrő** képernyőjén keresztül a következő funkciók érhetők el:

Feketelista

Alapvetően az alábbi módokon adhatja hozzá a kívánt névjegyeket a feketelistához:

1. Válassza a következő lehetőséget:
Feketelista > Opciók > Új elem

- Adja meg az adott nevet és telefonszámot, vagy nyomja meg az **OK** gombot a kívánt névjegyek **Telefonkönyvből** történő egyenkénti kiválasztásához

- **Mentés**

2. Válassza ki a **Feketelista** > **Opciók** > **Névjegyek importálása** elemeket

- Válassza ki és jelölje meg a névjegyeket egyenként, vagy jelöljön meg minden névjegyet egyszerre az **Opciók** > **Összes kijelölése** menüpontban

- **Opciók** > **OK** gomb

Fehérlista

Alapvetően az alábbi módokon adhatja hozzá a kívánt névjegyeket a fehérlistához:

1. Válassza ki a **Fehérlista** > **Opciók** > **Új** elemeket

- Adja meg az adott nevet és telefonszámot, vagy nyomja meg az **OK** gombot a kívánt névjegyek **Telefonkönyvből** történő egyenkénti kiválasztásához

- **Mentés**

2. Válassza ki a **Fehérlista** > **Opciók** > **Névjegyek importálása** elemeket

- Válassza ki és jelölje meg a névjegyeket egyenként, vagy jelöljön meg minden névjegyet egyszerre az **Opciók** > **Összes kijelölése** menüpontban

- **Opciók** > **OK** gomb

Beállítások

45

A következő lehetőségek közül választhat:

1. Feketelista beállításai

Engedélyezze/tiltsa le a hívás és az üzenet funkcióit a feketelistában.

2. Fehérlista beállításai

Engedélyezze a hívás és az üzenet funkcióit a fehérlistában.

Megjegyzés: A fehérlista és a feketelista engedélyezésével csak a fehérlistán szereplő telefonszámokról érkező hívásokat engedélyezi. Ha a fehérlista egyetlen telefonszámot sem tartalmaz, a telefon semmilyen hívó féltől érkező hívást nem engedélyez.

12 Multimédia

A menüben válassza az OK lehetőséget a következő funkciókhoz tartozó beállítások elvégzéséhez: **Zene, Galéria, Rögzítő, Videó.**

46



12.1 Zene

Lejátszhatja a kedvenc dalait.

12.2 Galéria

Ezzel a funkcióval képeket tekinthet meg.

12.3 Rögzítő

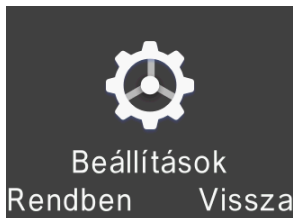
Használja ezt a funkciót hangfájlok rögzítéséhez. A készülék az AMR és a WAV formátumokat támogatja. A leállított rögzített fájl automatikusan a hangfájlok listájában kerül elmentésre.

12.4 Videó

Ezzel a funkcióval videófájlokat játszhat le. Nyomja meg a Menü gombot a videó lejátszásához/szüneteltetéséhez, mozgassa a fel/le gombokat a hangerő szabályozásához, illetve a bal/jobbs gombot az előző vagy a következő videóra való ugráshoz.

13 Beállítások.....

A főmenüből válassza a **Beállítások\OK** lehetőséget, majd nyissa meg a kívánt funkciót a készülék személyre szabása érdekében.



13.1 Telefon beállításai

A telefonbeállítások módosításához válassza a **Telefonbeállítások** lehetőséget, és megjelenik az **Idő és dátum**, **Automatikus be- és kikapcsolás**, **Kijelző nyelve**, **Nyelv**, **Kijelző**.

Idő és dátum

Beállíthatja a dátumot és az időt, beleértve 12/24-ös formátumot és a dátumformátumot.

Automatikus be- és kikapcsolás

Ebben a funkcióban állíthatja be a be- és kikapcsolási időt.

Nyelv kijelzése

Kijelzőn megjelenő üzenetek nyelve. Az „**Automatikus**” opció azt a nyelvet állítja be, amire az otthoni hálózat nyelve (ha hozzáférhető).

Nyelv

Állítsa be a beviteli mód nyelvét.

Kijelző

Ez a funkció lehetővé teszi a telefon háttérképének, animációs effektusának stb. kiválasztását.

13.2 Profilok

Ebben a menüben a következő hang üzemmódokat állíthatja be: **Normál**, **Néma**, **Értekezlet**, **Repülő üzemmód**.

13.3 Hívásbeállítások

Számlázás

Megtekintheti és újra beállíthatja a GPRS számlálót.

Hívásátírányítás

Hívás átírányítása

Aktiválhatja, törölheti vagy ellenőrizheti a hangpostára vagy egy megadott számra történő átírányítás állapotát. A következő konfigurációk lehetségesek:

- **Feltétel nélküli:** az összes hívás szisztematikus átírányítása. Az ikon látható a kijelzőn.
- **Feltételes:** ha a vonal foglalt, ha nincs válasz, vagy ha kívül esik a hálózat hatósugarán.

Hívásvárakoztatás

A második bejövő hívás értesítésének be- és kikapcsolása hangjelzéssel.

Híváskorlátozás

- **Minden kimenő hívás**
Az összes kimenő hívás korlátozva van.
- **Minden bejövő hívás**
Az összes bejövő hívás korlátozva van.
- **Bejövő hívások roaming közben**
A bejövő hívások korlátozva vannak, ha külföldön tartózkodik.
- **ISD hívás**
A kimenő nemzetközi hívások korlátozva vannak.

- Híváskezdeményezés INTL roaming közben
A kimenő hívások korlátozva vannak, ha külföldön tartózkodik.

- Minden korlátozás törlése
Deaktiválja az összes híváskorlátozást.

- Jelszó módosítása
Módosítsa az eredeti híváskorlátozási jelszót a híváskorlátozás aktiválásához.

Hívóazonosító elrejtése

Állítsa be hálózatonként vagy rejtse el, küldje el a hívószámot.

Egyebek

- Eltelt hívásidő emlékeztető
Beállíthatja az emlékeztető idejét.

- Automatikus újrahívás
Be- és kikapcsolhatja a partnerek automatikus visszahívását azokhoz a hívásokhoz, amelyek nem először mennek keresztül.

- Rezgés csatlakoztatáskor
A csatlakoztatáskor be- vagy kikapcsolhatja a rezgést.

- Automatikus hangrögzítés
Kapcsolódáskor be- és kikapcsolhatja az automatikusan rögzített hangot.

13.4 Kapcsolatok

Ebben a menüpontban beállíthatja és kiválaszthatja a preferált hálózatot és keresési módot stb.

13.4.1 Hálózati fiók

Az adatfiók és a multimédia üzenet profilbeállításainak összessége.

13.4.2 GPRS szolgáltatás

GPRS szolgáltatás be- vagy kikapcsolása

13.4.3 Adatroaming

A GPRS adatszolgáltatások a tengerentúlon történő roaming közben is használhatók.

13.4.4 Adatkapcsolat beállításai

GPRS mód aktív beállításai.

13.4.5 Hálózatválasztás

A hálózati kapcsolat az „Automatikus” és a „Manuális” között váltható

13.5 Biztonság

A telefon védelme érdekében módosítsa a PIN-kódot és a jelszót. Az alapértelmezett jelszó az 1234. Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a telefon lezárását a **rögzített hívószám** PIN2-kódjának aktiválásával is.

SIM-kártya PIN-kódja

A telefon minden bekapcsolásakor meg kell adni a SIM-kártya biztonsági kódját.

PIN-kód megváltoztatása

Változtassa meg a PIN-kódot.

PIN2-kód módosítása

Bizonyos SIM-kártya funkciók (Számlázás/Költség/FDN stb.) biztonsági kódját kérik, ha megpróbálja elérni, ha a kód aktiválva van. Válasszon egy (4 és 8 számjegy közötti) új kódot, ha frissíteni szeretné.

Telefon zárolása

A telefon minden bekapcsoláskor megkérdezi.

Telefon zárolási jelszavának módosítása

Változtassa meg a telefon jelszavát, az eredeti 0000.

Rögzített hívószám

Lehetővé teszi a telefon „zárolását”, hogy csak bizonyos számokat vagy bizonyos előtagokkal tárcsázott számokat tárcsázhasson. A funkció aktiválásához a PIN2-kód kötelező.

13.6 Segítség (SOS)

Lásd a Segítség (SOS) pontot a 23 oldalon.

13.7 Szabályozás és biztonság

Megtekintheti a telefon adatait, például az **Termék modell**, a **Gyártó neve**, az **IMEI**, a **CU Referencia** stb. adatokat.

13.8 A gyári beállítások visszaállítása

A telefon beállításainak visszaállítása az alapértelmezett értékekre. A végfelhasználói adatok nem kerülnek törlésre. Az alapértelmezett „0000” jelszó megadásával visszaállíthatja és újraindíthatja a készüléket.

14 Beviteli mód.....

Ez a mód egy billentyűhöz tartozó betű vagy karaktersorozat kiválasztásával teszi lehetővé a szövegírást. Nyomja meg annyiszor a gombot, amíg a kívánt betű kijelölésre nem kerül. Amikor elengedi a gombot, a kijelölt karakter hozzáadódik a szöveghez.

Biztonság és használat

Javasoljuk, hogy olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

• **BIZTONSÁG A JÁRMŰFORGALOMBAN:**
Tekintettel arra, hogy tanulmányok szerint a mobil telefonálás vezetés közben komoly veszélyt jelent, még akkor is, ha az kézmentesítő segédeszköz (kihangosító, fülhallgató, stb.) segítségével történik, vezetés közben ne használja mobil telefonját, amíg a

járművet le nem parkolta.

Vezetés közben ne használja telefonját és fülhallgatóját zene- vagy rádióhallgatásra. A fülhallgató használata veszélyes lehet és bizonyos országokban tilos.

Bekapcsolt állapotban a telefon elektromágneseshullámokat bocsát ki, amelyek zavarhatják a jármű elektronikus rendszereit, mint például az ABS blokkolásgátlót, avagy a légszákot. Annak érdekében, hogy mindez ne okozzon problémát:

- ne tegye telefonját a műszerfalra vagy a légszák alkalmazási területére,
- ellenőrizze járműve márkakereskedőjénél vagy a gyártónál, hogy a műszerfal megfelelő módon árnyékolva van-e a mobiltelefon által keltett rádióhullámoktól.

• **HASZNÁLATI FELTÉTELEK:**

Telefonját tanácsos időről-időre kikapcsolni teljesítményének optimalizálása érdekében.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.

Kapcsolja ki a készüléket egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket. Csakúgy, mint sok más típusú, rendszeresen használt berendezés, a mobiltelefon is zavarhat más elektromos vagy elektronikus eszközöket, rádiófrekvenciát alkalmazó berendezéseket.

Kapcsolja ki telefonját, ha gázok, vagy gyúlékony folyadékok közelében tartózkodik. Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vagy üzemekben vagy más,

potenciálisan robbanásveszélyes légkörrel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat.

A bekapcsolt készüléket legkevesebb 15 cm távolságra kell tartani minden orvosi eszköztől, mint például szívritmus-szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinpumpától stb. Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készüléket az orvosi eszköztől távolabb eső füléhez emelve használja.

A halláskárosodás elkerülése érdekében a hívást vegye fel még mielőtt a telefont a füléhez emelné. Kihangosított üzemmódban tartsa el fülétől a telefont, mivel a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat.

Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefontal.

Levehető hátlap esetén tartsa szem előtt, hogy a telefon olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciót válthatnak ki.

Ha az Ön telefonja egybeépített kialakítású készülék, a hátlap és az akkumulátor eltávolítása nem lehetséges. A garancia érvényét veszti, amennyiben szétszereli a készülékét. A telefon szétszerelése továbbá az akkumulátor meghibásodásához vezethet, illetve allergiás reakciókat okozó anyagok szívárgását eredményezheti.

Kezelje telefonját gondosan és tartsa tiszta és pormentes helyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárás vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszívárgó folyadékok, por, tengeri

levegő, stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: 0°C – 40°C.

40°C felett a telefon kijelzője károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű. Lehetséges, hogy a segélyhívó telefonszámok nem minden mobiltelefon-hálózatból érhetők el. Soha ne hagyatkozzon kizárólag a telefonjára, ha segélyhívásokról van szó.

Ne kísérelje meg a mobiltelefon felnyitását, szétszerelését vagy saját kezű javítását.

Ne ejtse le, dobja el vagy hajlítsa meg mobiltelefonját.

Ne használja a készüléket, ha az üvegből készült képernyő sérült, repedt vagy törött, megelőzve ezzel a sérüléseket.

Ne fessen rá.

Csak a TCL Communication Ltd. és partnerei által ajánlott és az ön telefonmodelljével kompatibilis akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjon. A TCL Communication Ltd. és partnerei nem ismernek el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyeket más típusú akkumulátorok vagy töltők okoztak.

Ne feledjen biztonsági példányt vagy írott feljegyzést készíteni minden fontos, a telefonban tárolt információról.

Egyes személyeknél a villogó fények, vagy videojátékokkal történő játék epilepsziás görcsöket vagy eszméletvesztést okozhatnak. Ilyen görcsök vagy eszméletvesztések akkor is előfordulhatnak, ha az illető személy megelőzőleg még soha nem tapasztalt

görcsöt vagy eszméletvesztést. Amennyiben tapasztalt görcsöket vagy eszméletvesztést, avagy ha a családjában van előzménye ezeknek a tüneteknek, kérjük, kérje ki orvosa tanácsát, mielőtt videojátékokat játszana telefonján, avagy a készüléken villódzó fényeket állítana be.

A szülők legyenek figyelemmel gyermekük videojáték-használatára, illetve egyéb szolgáltatások használatára, amelyek villódzó fényekkel járnak a telefonon. Ne használja tovább a készüléket, és forduljon orvoshoz, amennyiben a következő tünetek egyike jelentkezik: epileptikus rángógörcs, szemkörüli vagy egyéb izom rángása, eszméletvesztés, önkéntelen mozdulatok vagy tájékozódási zavar. Az ilyen tünetek előfordulási esélyének csökkentése érdekében tegyék meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne játsszon, illetve ne használjon villódzó fényekkel együtt járó funkciókat, ha fáradt, vagy ha alvásra van szüksége.
- Óráként tartson legalább 15 perc szünetet.
- Olyan szobában játsszon, ahol valamennyi fényforrás fel van kapcsolva.
- Játék során a lehető legtávolabb üljön a képernyőtől.
- Ha keze, csuklója, karja elfárad vagy fájdalmat érez ezekben játék közben, álljon meg és pihenjen több órát, mielőtt ismét játszani kezdene.
- Ha továbbra is kéz-, csukló- vagy karfájdalmai vannak játék közben vagy azt követően,

hagyja abba a játékot, és forduljon orvoshoz. Amikor játékokat játszik telefonján, időnként kényelmetlen érzést tapasztalhat kezén, karján, vállán, nyakán és egyéb testrészein. Tartsa be az óvintézkedéseket az olyan problémák elkerülésére, mint a tendinitis, a kéztőcsatorna szindróma, vagy egyéb váz- és izomrendszeri megbetegedések.



HALLÁSVÉDELLEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a készülékét a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

• A MAGÁNÉLET VÉDELME:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteltben kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefont használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes attribútumairól, ezek sokszorosítása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindezt a magánélet sérelmeként értelmezik. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén

vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a mobiltelefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a mobiltelefon nem megfelelő használatából ered.

• AKKUMULÁTOR:

A légi közlekedési szabályozások értelmében a termékéhez tartozó akkumulátor nincs feltöltve. Használat előtt töltsse fel.

Nem egybeépített kialakítású készülék esetén:

Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérelje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező gázok szabadulhatnak fel, és égési sérüléseket okozhat).

- Ne szúrja ki, ne bontsa szét és ne zárja rövidre az akkumulátort,

- A használt akkumulátort ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál (140°F) magasabb hőmérsékleten.

A kibandó akkumulátorokat a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. Csak arra célra használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték. Soha ne használjon sérült, vagy a TCL Communication Ltd. és/vagy partnerei által nem javasolt akkumulátort.

Beépített akkumulátorral rendelkező, nem egybeépített kialakítású készülék esetén:

Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:
- Ne kísérelje meg az akkumulátor eltávolítását, kicserélését vagy felnyitását.

- Ne szűrje ki, ne bontsa szét és ne zárja rövidre az akkumulátort,

- Az elhasználdott telefont ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60°C-nál (140°F) magasabb hőmérsékleten.

A telefont és az akkumulátort a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell kiselejtezni.

Egybeépített kialakítású készülék esetén:

Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:
- Ne kísérelje meg a hátlap felnyitását;

- Ne kísérelje meg az akkumulátor eltávolítását, kicserélését vagy felnyitását;

- Ne szűrje ki telefonja hátlapját;

- Az elhasználdott telefont ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60°C-nál (140°F) magasabb hőmérsékleten.

Az egybeépített kialakítású telefont és akkumulátort a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell selejtezni.



A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékgyűjtő pontokban

kell leadni:

- A helyi hulladéklerakó központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemeteskébe

- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

Az Európai Unió országaiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetőek el. Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezéscikkeket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTEZZE LE.

•TÖLTŐBERENDEZÉSEK:

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések 0°C - 40°C közötti hőmérsékleti tartományban használhatók.

Az ön mobiltelefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információ-

technológiai berendezések és az irodai berendezés használat számára kidolgozott szabványokat. A 2009/125/EC számú környezetbarát tervezésről szóló irányelvnek megfelel. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak erre a célra használandók.

Rádióhullámok.....

A piaci bevezetést megelőzően valamennyi mobiltelefonnak rendelkeznie kell a nemzetközi szabványokkal (ICNIRP) vagy az 2014/53/EU (RED) európai irányelvvel történő megfeleléségi bizonyítvánnyal. A felhasználó és bármely más személy egészségének megóvása és biztonsága az említett szabványok vagy a szóban forgó irányelv alapvető követelménye.

EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójel továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitettségi értékeket (rádiófrekvenciás elektromágneses terek). Az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és egy olyan jelentős biztonsági határértéket

foglal magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életkorra vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül.

A rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelvek a fajlagos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használnak. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2 W/kg.

A SAR értéket ellenőrző tesztek során normál használati testhelyzeteket alkalmaznak, a készülék pedig legnagyobb tanúsított kibocsátási teljesítményén sugároz minden egyes tesztelt frekvenciasávon. A készülék ICNIRP irányelveknek megfelelő legmagasabb SAR értékei:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények.		
Fejnél mért SAR érték	GSM 900	0.84 W/kg
Test mellett mért SAR érték	GSM 1800	1.63 W/kg

Használat során a készülék valós SAR értékei általában jóval a fentebbi értékek alatt maradnak. Ez azért van, mert rendszerhatékonyság céljából és a hálózati interferenciák minimalizálása érdekében a mobilkészülék üzemteljesítménye automatikusan csökkentésre kerül, amikor egy híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék kimenő teljesítménye, annál alacsonyabb a SAR érték. Testhez közeli használatkor a SAR érték

ellenőrzése 5 mm-es egymással szembeni távolság mellett történt. A rádiófrekvenciáknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében testhez közeli használat során legkevesebb ilyen távolságra kell tartani a készüléket a testtől.

Jóváhagyással nem rendelkező tartozék használata esetén győződjön meg arról, hogy a használt termék nem tartalmaz semmilyen fémet, és a készüléket a jelzett távolságra tartja a testtől.

Az Egészségügyi Világszervezet, az Amerikai Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal és hasonló szervezetek azt javasolják, hogy azok a személyek, akiknek aggodalmaik vannak és csökkenteni kívánják kitettségüket, használjanak egy kihangosító készletet, amellyel a telefonhívások során távol tarthatják a készüléket a fejtől és a testüktől, vagy csökkentsék a telefonálással töltött időt. További információért látogassa meg a www.alcatelmobile.com weboldalt.

Az elektromágneses terekre és a közegészségre vonatkozó részletesebb információt a <http://www.who.int/peh-emf> weboldalon talál.

Telefonja beépített antennával rendelkezik. A legkedvezőbb működtetés érdekében ne érintse meg és ne szedje szét.

Mivel a mobilkészülékek számos funkciót kínálnak, ezek használata más pozícióban is történhet, mint a fül mellett. A készülék headset vagy USB adatkábel használata esetén is megfelel az érvényes előírásoknak. Más

tartozék használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy bármely használt termék fémtől mentes és hogy a telefont minimum 5 mm-re tartja a testtől.

Vegye figyelembe, hogy az eszköz használata során bizonyos személyes adatai megosztásra kerülhetnek a fő készülékkel. Személyes adatainak védelméről Önnek kell gondoskodnia. Ne osszon meg ilyen adatokat illetéktelen eszközökkel vagy a készülékéhez csatlakozó más készülékekkel. A Wi-Fi funkcióval rendelkező termékekkel kizárólag megbízható Wi-Fi hálózatokhoz csatlakozzon. A termék hozzáférési pontként való használata esetén (amennyiben ez lehetséges), használja a hálózati biztonsági beállításokat. Ezekkel az óvintézkedésekkel megelőzhető, hogy illetéktelen személyek férjenek hozzá készüléke tartalmához. A készüléke különböző helyeken tárolhatja a személyes adatait, beleértve a SIM-kártyát, memóriakártyát, valamint a belső memóriát. A termék újrahasonosítása, visszaküldése, illetve elajándékozása előtt gondoskodjon a személyes adatok végleges törléséről vagy eltávolításáról. Ügyeljen arra, hogy kizárólag megbízható forrásból származó alkalmazásokat és frissítéseket telepítsen. Bizonyos alkalmazások befolyásolhatják a termék teljesítményét és/vagy olyan személyes információkhoz is hozzáférhetnek, mint például a fiókadatok, hívásadatok,

helyadatok vagy a hálózati erőforrások. Vegye figyelembe, hogy a TCL Communication Ltd. minden megosztott adatot a vonatkozó adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően tárol. E célból a TCL Communication Ltd. megfelelő technikai és szervezeti intézkedéseket ültet gyakorlatba és tart fenn az összes személyes adat védelme érdekében, például jogosulatlan vagy jogellenes feldolgozás, véletlenszerű elvesztés vagy megsemmisülés, illetve sérülés ellen, ezen intézkedések pedig biztosítják a megfelelő biztonsági szintet figyelembe véve

- (i) a rendelkezésre álló technikai lehetőségeket
- (ii) az intézkedések gyakorlatba ültetésének költségeit,
- (iii) a személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos kockázatokat, valamint
- (iv) a feldolgozott személyes adatok érzékeny jellegét.

Személyes adatait bármikor elérheti, megtekintheti és módosíthatja a felhasználói fiókjába való bejelentkezéssel, profilja megtekintésével, illetve ha közvetlenül felveszi velünk a kapcsolatot. Személyes adatainak módosításának vagy törlésének igénylése esetén igazolnia kell a személyazonosságát, mielőtt eleget tehetnénk a kérelmének.

Licencek



A microSD logó védjegy.



A Bluetooth elnevezés és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a TCL Communication Ltd. és partnerei által történő használatuk licenc alapján történik. Egyéb védjegyek és márkanevek azok megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Alcatel 2019G készülékre vonatkozó Bluetooth nyilatkozat-azonosító: D023491

Általános információ

- **Internetcím:** www.alcatelmobile.com
- **Forródrót:** Tekintse meg a telefonjához mellékelt „SZOLGÁLTATÁSOK” brosrúrát vagy látogassa meg a weboldalunkat.
- **Gyártó:** TCL Communication Ltd.
- **Cím:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e-mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

A rádiófrekvenciás készülék az alábbi frekvenciasávokon és maximális

rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel:

GSM 850/900: 33.5 dBm

GSM 1800/1900: 30.8 dBm

Bluetooth: 8.3 dBm

• Szabályozási információk

A TCL Communication Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az **Alcatel 2019G** típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

• További információk

A rádiófrekvenciás készülék rendeltetésszerű üzemelését lehetővé tevő tartozékok és összetevők, valamint a szoftver leírása az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegében található meg, a következő weboldalon: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

Letöltés elleni védelem ⁽¹⁾

Az Ön telefonját egy IMEI-szám (a telefon sorozatszám) azonosítja a csomagolás címkéjén és a termék memóriájában. Javasoljuk, hogy mielőtt először használatba veszi a telefont, jegyezze le ezt a számot a *#06# billentyűsorozat beütésével, majd tartsa ezt egy biztonságos helyen. Lehetséges, hogy a rendőrség vagy a szolgáltató kéri

⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

majd öntől ezt a számot, ha a telefonját ellopták. Ez a szám lehetővé teszi a telefon blokkolását, ezáltal lehetetlenné téve azt, hogy azt harmadik személy is használhassa, akár egy másik SIM-kártya segítségével is.

Nyilatkozat

Lehetségesek bizonyos eltérések a használati útmutató leírásai és a telefon működése között, függően a telefon szoftververziójától vagy a specifikus hálózati szolgáltatásoktól.

A TCL Communication Ltd. jogilag nem vonható felelősségre az ilyen jellegű eltérésekért, sem pedig ezek esetleges következményeiért, mely felelősség kizárólag a szolgáltatóra hárul. A telefon olyan anyagokat tartalmazhat, beleértve a végrehajtható vagy forráskód formában lévő alkalmazásokat és szoftvereket is, amelyeket harmadik felek bocsátottak rendelkezésre a készülékbe való integrálás érdekében („Harmadik felek anyagai”). A telefonon található összes harmadik féltől származó anyag adott állapotban áll rendelkezésre, bármilyen nemű kifejezett vagy vélelmezett szavatosság vállalása nélkül. A vásárló elismeri, hogy a TCL Communication Ltd. teljesített minden olyan minőségügyi kötelezettséget, amely mobilkészülékek és telefonok gyártójaként rá hárulnak, a szellemi tulajdonjog tiszteletben tartása mellett. A TCL Communication Ltd. semmilyen címen nem vonható felelősségre, amennyiben a harmadik felektől származó

anyagok egyáltalán nem vagy nem megfelelően működnek a telefonon vagy bármilyen más eszközzel összefüggésben. A törvény által megengedett mértékben a TCL Communication Ltd. elhárít magától minden követelést, kérést, keresetet vagy eljárást, különösképpen, de korlátozás nélkül ideértve a károkozás miatt indított eljárásokat, a felelősség bármilyen formájában, amelyek a harmadik féltől származó anyagok bármilyen módú használatából vagy a használat kísérletéből származnak. Ezen túlmenően előfordulhat, hogy a TCL Communication Ltd. által ingyenesen biztosított, harmadik féltől származó anyagok frissítése és bővítése a jövőben fizetőssé válik. A TCL Communication Ltd. elhárít magától minden felelősséget ezen további költségeket illetően, amelyek kizárólag a vásárlóra hárulnak. A TCL Communication Ltd. nem vonható felelősségre bármely alkalmazás el nem érhetősége esetén, mivel ezeknek elérhetősége a vásárló országától és szolgáltatójától függ. A TCL Communication Ltd. fenntartja a jogot, hogy a telefonjaihoz előzetes értesítés nélkül bármikor hozzáadhasson harmadik féltől származó anyagokat vagy eltávolítson egyeseket. A TCL Communication Ltd. semmilyen esetben nem tehető felelőssé a vásárló által az ilyen és ehhez hasonló jellegű eltávolítás bármilyen következménye miatt.

Jótállás

Telefonjára az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított tizenkét (12) hónapos⁽¹⁾ jótállás érvényes bármilyen, normál használati körülmények között felmerülő meghibásodásra vagy rendellenes működésre. A telefontal együtt vásárolt akkumulátorokra⁽²⁾ és tartozékokra az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított hat (6) hónapos⁽¹⁾ jótállás érvényes.

Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia telefonját az eredeti számlával egyetemben.

Amennyiben a meghibásodás megerősítése megtörténik, telefonja vagy ennek bármely része a helyzetnek megfelelően csere vagy javítás tárgyát képezi. A megjavított készülékre és tartozékokra ugyanazt a hibát illetően

(1) A jótállási időszak országától függően változhat.

(2) Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszélgetési idő, készenléti idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználás körülményeitől és a hálózati beállításoktól függ. Az akkumulátorok besorolás szerint fogyóeszköznek számítanak, amelyek a mobiltelefon számára optimális teljesítményt a specifikációk szerint a vásárlás utáni első hat hónapban és hozzávetőleg további 200 feltöltésig biztosítják.

egy (1) hónap jótállás érvényes. A javítás vagy csere elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak. A jótállás az alkatrészek árát és a munkadíjat fedezi, azonban nem terjed ki az egyéb felmerülő költségekre.

Ez a jótállás nem érvényes a mobiltelefon és/vagy tartozék semmilyen olyan meghibásodására, amely az alábbiak következménye (bármilyen kizáró jelleg nélkül):

- 1) A használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a készülék használata történik,
- 2) Bármely, nem a TCL Communication Ltd. által biztosított vagy javasolt berendezéshez történő csatlakoztatás,
- 3) A TCL Communication Ltd. illetve annak leányvállalatai vagy forgalmazói által fel nem hatalmazott személyek által végzett módosítás vagy javítás,
- 4) A TCL Communication Ltd. által nem felhatalmazott személyek által a szoftveren vagy a hardveren végzett módosítás, beállítás vagy változtatás,
- 5) Zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszer beszivárgása, vegyi anyagok, letöltött fájlok, ütődés, magasfeszültség, korrózió, oxidáció stb.

Telefonja javítása nem lehetséges, amennyiben erről hiányoznak a címkék vagy a sorozatszámok (IMEI), vagy ezek módosítottak szedtek.

Ezen a nyomtatott korlátozott jótálláson, illetve az országában vagy országai törvényeinek értelmében kötelező jótálláson kívül a termék nem vonatkozik semmilyen egyéb írásos vagy szóbeli, kifejezett vagy vélelmezett garancia.

A TCL Communication Ltd. vagy annak leányvállalatai a törvény biztosította keretek között semmilyen esetben nem tehető felelőssé semmilyen közvetett, felmerülő vagy eredő kárért, korlátozás nélkül ideértve az üzleti vagy pénzügyi veszteségeket, az adatvesztést és képek elvesztését.

Bizonyos országok/államok nem teszik lehetővé a közvetett, felmerülő és eredő károk kizárását vagy korlátozását, illetve a vélelmezett jótállás határidejének korlátozását, így lehetséges, hogy az előbb említett korlátozások és kizárások nem érvényesek Önre

Hibaelhárítás.....

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizközponttal, kövesse az alábbi utasításokat:

- Teljesen töltsse fel () az akkumulátort az optimális működés érdekében.


- Ne tároljon nagy mennyiségű adatot a telefon memóriájában, mivel ez befolyásolhatja a teljesítményét.
- A Felhasználói adatformátum segítségével végezheti el a telefon formázását vagy a szoftverfrissítést (a felhasználói adatok formátumának visszaállításához írja be a *#336699*# értéket, majd a 0000 értéket). MINDEN felhasználói telefonadat: a névjegyek, fotók, üzenetek és fájlok véglegesen elvesznek.

és ellenőrizze az alábbiakat:

A telefonom lefagyott vagy nem lehet bekapcsolni

- Ellenőrizze az akkumulátor érintkezőit, vegye ki és helyezze vissza az akkumulátort, majd kapcsolja be a telefont.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltési szintjét, töltse legalább 20 percig.
- Amennyiben továbbra sem működik, kérjük, használja a Felhasználói adatformátumot a telefon alaphelyzetbe állításához.

A telefon több percig nem válaszolt

- Indítsa újra a telefont a  gomb nyomva tartásával.
- Vegye ki az akkumulátort, helyezze be újra, majd indítsa újra a telefont.
- Amennyiben továbbra sem működik, kérjük, használja a Felhasználói adatformátumot a telefon alaphelyzetbe állításához.

A telefon magától kikapcsol

- Ellenőrizze, hogy használaton kívül a készülék lezárt állapotban legyen, és ügyeljen arra, hogy lezáráskor ne kapcsolja ki véletlenül a kikapcsoló gomb.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltési szintjét.
- Amennyiben továbbra sem működik, kérjük, használja a Felhasználói adatformátumot a telefon alaphelyzetbe állításához.

A telefon nem töltődik fel rendszeren

- Győződjön meg róla, hogy a dobozból származó Alcatel akkumulátort és a töltőt használja.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van-e behelyezve, és tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőjét, ha piszkos. A töltő csatlakoztatása előtt be kell helyezni.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem merült le teljesen, mert ha az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerülve áll, mintegy 20 percet vesz igénybe, amíg a töltés jelzése megjelenik a képernyőn.
- Ügyeljen arra, hogy a töltésre normál körülmények között kerüljön sor (0°C és +40°C között).
- Külföldön ellenőrizze, hogy a bemenő feszültség kompatibilis-e.

A telefon nem tud csatlakozni a hálózathoz, vagy a „Nincs szolgáltatás” üzenet jelenik meg.

- Próbálja más helyről csatlakozni.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál a hálózati lefedettséget.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy a SIM-kártyája érvényes.
- Próbálja meg kiválasztani kézzel az elérhető hálózatot
- Ha a hálózat túlterhelt, próbáljon később csatlakozni.

Érvénytelen SIM-kártya

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyát megfelelően helyezte be.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája chipje ne legyen meghibásodva vagy megkarcolva.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyájának a szolgáltatása elérhető.

Kimenő hívások indítása lehetetlen

- Győződjön meg arról, hogy érvényes számot tárcsázott, és megérintette a küldés billentyűt.
- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az országhívószámokat és körzetszámokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozott-e egy hálózatra, illetve a hálózat nem túlterhelt vagy nem elérhető.

- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem tiltotta le a kimenő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

Bejövő hívások fogadása lehetetlen

- Ellenőrizze, hogy a telefonja be van kapcsolva és csatlakozott egy hálózathoz (ellenőrizze a hálózat túlterheltségét vagy elérhetőségét).
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem irányította át a bejövő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy nem tiltott le bizonyos hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

Nem jelenik meg a hívó fél neve/ telefonszáma egy hívás fogadásakor


- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy előfizetett erre a szolgáltatásra.
- A hívó fél titkosította a nevét vagy számát.

Nem találok a névjegyeket

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája nincs-e eltörve.

- Ellenőrizze, hogy megfelelően behelyezte a SIM-kártyáját.
- Importálja a SIM-kártyán tárolt összes névjegyet a telefonba.

A hívások hangminősége gyenge

- Hívás közben a navigációs billentyű megnyomásával szabályozhatja a hangerőt.
- Ellenőrizze a térerőt. 
- Ellenőrizze, hogy a telefonja vevőkészüléke, csatlakozója és hangszórója tiszta legyen.

Nem tudom a kézikönyvben leírt funkciókat használni

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy az előfizetése tartalmazza-e az adott szolgáltatást.
- Ellenőrizze, hogy a funkció használatához nincs-e szükség egy Alcatel tartozékra.

Ha kiválasztok egy telefonszámot a névjegyek közül, nem tudom tárcsázni

- Ellenőrizze, hogy helyesen tárolta a telefonszámot a fájlok között.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta az országhívószámot, ha külföldre telefonál.

Nem tudok hozzáadni egy névjegyet a névjegyeimhez

- Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya telefonkönyve nincs megtelve; töröljön néhány bejegyzést vagy mentse el a számot a telefon névjegyei közé.

Az engem hívók nem tudnak hangposta üzenetet hagyni

- Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

Nem férek hozzá a hangpostámhoz

- Ellenőrizze, hogy a szolgáltató hangposta számát helyesen adta meg az „**Üzenetek/ Hangposta szerver**” mezőben.
- Ha a hálózat foglalt, próbálja meg később.

A villogó ikon jelenik meg a készenléti képernyőn

- Túl sok rövid szöveges üzenetet mentett el a SIM-kártyán; töröljön néhányat vagy archiválja őket a telefon memóriájában

SIM-kártya PIN-kódja zárolva

- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval a PUK-kód megszerzéséhez (személyes kioldó kód)

Hogyan hosszabbítsa meg az akkumulátor élettartamát

- Győződjön meg arról, hogy betartja a teljes töltéshez szükséges időt (minimum 3 óra)
- Részleges töltés esetén a töltésszjelző téves adatot mutathat. A pontos töltöttségi szint kijelzéséhez várjon legalább 20 percet a töltő eltávolítása után.
- Csak szükség esetén kapcsoljon be a háttérvilágítás.

Nem tudok MMS üzeneteket küldeni és fogadni

- Ellenőrizze a telefon memóriáját: előfordulhat, hogy megtelt.
- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval, hogy ellenőrizze a szolgáltatás elérhetőségét, és ellenőrizze az MMS beállításokat
- Ellenőrizze a szerverközpont számát vagy a saját MMS profilját a szolgáltatójánál.
- A szerverközpont foglalt lehet, próbálja meg később.

A telefon mások által Bluetooth-on keresztül nem látható

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van kapcsolva, és a telefonja más felhasználók által látható.
- Ellenőrizze, hogy a két telefon a Bluetooth érzékelési távolságon belül található.